



# THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

**PARTS I AND II**

---

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

**PARTIES I ET II**

# PART I                      PARTIE I

## CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

---

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:                      **Jesse Raylene BIGGER**  
Previous Name:                **Noelle Raylene BIGGER**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 14 day of September, 2018*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:                      **Noemi Vikki ZSOHAR**  
Previous Name:                **Vikki Lyra ZSOHAR**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 14 day of September, 2018*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:                      **Dianne Morgan DOUGLAS**  
Previous Name:                **Dianne Rosemary Morgan DOUGLAS**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of September, 2018*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:                      **Osuke Amiel Nakata APOSTOL**  
Previous Name:                **Osuke NAKATA**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of September, 2018*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:                      **Viena Castillo ACOSTA**  
Previous Name:                **Viena Acosta AVILA**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 21 day of September, 2018*

---

## APPOINTMENTS

---

FILED

O.I.C. 2018/161 18 September, 2018

### **CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT**

Pursuant to paragraph 5(1)(b) of the Crime Prevention and Victim Services Trust Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The appointment of Jane Bates as a member of the Crime Prevention and Victim Services Trust board of trustees, made by Order-in-Council 2017/105, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/162 18 September, 2018

### **FOREST PROTECTION ACT**

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Logan Donovan, Jason Hudson, Matthew Jenner, Lee Mierau, Jeff Schuyler, Daniel Stach and Karl Sundin are each appointed as a forest officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/163 18 September, 2018

### **LOTTERY LICENSING ACT**

Pursuant to subsection 9(1) of the Lottery Licensing Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Maxwell Rispin is appointed as a member of the Yukon Lottery Appeal Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

---

## NOMINATIONS

---

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/161 18 septembre 2018

### **LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)b) de la Loi sur le fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, décrète :

1. La nomination de Jane Bates, à titre de membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, effectuée par le Décret 2017/105, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/162 18 septembre 2018

### **LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. Logan Donovan, Jason Hudson, Matthew Jenner, Lee Mierau, Jeff Schuyler, Daniel Stach et Karl Sundin sont nommés agents forestiers.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/163 18 septembre 2018

### **LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(1) de la Loi sur les licences de loteries, décrète :

1. Maxwell Rispin est nommé membre de la Commission d'appel des loteries du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

FILED

O.I.C. 2018/164 18 September, 2018

**LOTTERY LICENSING ACT**

Pursuant to subsection 9(6) of the Lottery Licensing Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Catherine Jones is appointed as chair of the Yukon Lottery Appeal Board for a term ending November 22, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/165 18 September, 2018

**WATERS ACT**

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(b) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Samuel Wallingham is appointed as a member of the Yukon Water Board for a term ending January 31, 2020.
2. The appointment of Steven Momeyer as a member of the Yukon Water Board made by Order-in-Council 2017/23 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/170 27 September, 2018

**CORONERS ACT**

Pursuant to subsection 1(2) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Heather Jones is appointed as chief coroner.
2. The appointment of Kirsten Macdonald as chief coroner made by Order-in-Council 2012/91 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/164 18 septembre 2018

**LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(6) de la Loi sur les licences de loteries, décrète :

1. Catherine Jones est nommée présidente de la Commission d'appel des loteries du Yukon pour un mandat se terminant le 22 novembre 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/165 18 septembre 2018

**LOI SUR LES EAUX**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)(b) de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Samuel Wallingham est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat se terminant le 31 janvier 2020.
2. La nomination de Steven Momeyer, à titre de membre de l'Office des eaux du Yukon, effectuée par le Décret 2017/23, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/170 27 septembre 2018

**LOI SUR LES CORONERS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(2) de la Loi sur les coroners, décrète :

1. Heather Jones est nommée coroner en chef.
2. La nomination de Kirsten Macdonald, à titre de coroner en chef, effectuée par le Décret 2012/91, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

FILED  
O.I.C. 2018/171 27 September, 2018

**CORONERS ACT**

Pursuant to subsection 1(2) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The appointment of Heather Jones as an acting chief coroner for Yukon in the absence of the chief coroner, made by Order-in-Council 2013/103, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

FILED  
O.I.C. 2018/172 27 September, 2018

**LOTTERY LICENSING ACT**

Pursuant to subsection 9(1) of the Lottery Licensing Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Kathleen Lundgaard is appointed as a member of the Yukon Lottery Appeal Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

DÉPOSÉ  
DÉCRET 2018/171 27 septembre 2018

**LOI SUR LES CORONERS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(2) de la Loi sur les coroners, décrète :

1. La nomination de Heather Jones, à titre de coroner en chef par intérim pour le Yukon en l'absence du coroner en chef, effectuée par le Décret 2013/103, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

DÉPOSÉ  
DÉCRET 2018/172 27 septembre 2018

**LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(1) de la Loi sur les licences de loteries, décrète :

1. Kathleen Lundgaard est nommée membre de la Commission d'appel des loteries du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

# PART II

## REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2018/166 18 September, 2018

### **LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

Pursuant to the Lands Act and the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. In section 3 of the Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area), the expression ", for the period that begins on September 1, 2011 and that ends on August 31, 2019" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/167 18 September, 2018

### **PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to the Placer Mining Act and the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. In section 3 of the Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area), the expression ", at any time in the period that begins on September 1, 2011 and that ends on August 31, 2019," is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

# PARTIE II

## RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/166 18 septembre 2018

### **LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur les terres et la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. L'article 3 du Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro) est modifié par abrogation de l'expression « du 1er septembre 2011 au 31 août 2019 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/167 18 septembre 2018

### **LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur l'extraction de l'or et la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. L'article 3 du Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro) est modifié en remplaçant l'expression « Du 1er septembre 2011 au 31 août 2019, il » par l'expression « Il ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

FILED

O.I.C. 2018/168 18 September, 2018

**PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Proposed ATAC Road and Buffer) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

FILED

O.I.C. 2018/169 18 September, 2018

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Regulation to amend the Wildlife Regulation (Ddhaw Ghro) 2018 is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/168 18 septembre 2018

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres au Yukon (Projet de chemin et de zone tampon d'ATAC) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/169 18 septembre 2018

**LOI SUR LA FAUNE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur la faune, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2018 (Ddhaw Ghro) modifiant le Règlement sur la faune paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2018/173 27 September, 2018

**EDUCATION ACT**

Pursuant to the Education Act and on the recommendation of the chief electoral officer, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Regulation to amend the School Board Election Regulation (2018) is made.
2. Order-in-Council 2018/83 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of September, 2018.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/173 27 septembre 2018

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

La commissaire en conseil exécutif, sur la recommandation du directeur général des élections et conformément à la Loi sur l'éducation, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2018 modifiant le Règlement concernant l'élection des commissaires scolaires paraissant en annexe.
2. Le Décret 2018/83 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 septembre 2018.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



---

## MINISTERIAL ORDERS

---

FILED

M.O. 2018/43 20 September, 2018

### EDUCATION ACT

Pursuant to the Education Act, the Minister of Education orders

1. By-elections are to be held on Monday, October 22, 2018, under the direction of the chief electoral officer, for the following positions:
  - (a) two positions on the Eliza Van Bibber School Council of Attendance Area #19;
  - (b) two positions on the Nelnah Bessie John School Council of Attendance Area #20;
  - (c) four positions on the Ross River School Council of Attendance Area #17;
  - (d) three positions on the St. Elias Community School Council of Attendance Area #4;
  - (e) four positions on the Takhini Elementary School Council of Attendance Area #18.
  
2. Thursday, October 11, 2018 is the date for the nomination of candidates for the by-elections referred to in section 1.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of September, 2018.

---

## ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

---

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/43 20 septembre 2018

### LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à la Loi sur l'Éducation, arrête :

1. Il y aura des élections partielles le lundi 22 octobre 2018, sous la direction du directeur général des élections, pour les postes qui suivent :
  - a) deux postes au sein du conseil scolaire de l'école Eliza-Van-Bibber, zone de fréquentation no 19;
  - b) deux postes au sein du conseil scolaire de l'école Nelnah-Bessie-John, zone de fréquentation no 20;
  - c) quatre postes au sein du conseil scolaire de l'école de Ross River, zone de fréquentation no 17;
  - d) trois postes au sein du conseil scolaire de l'école St. Elias, zone de fréquentation no 4;
  - e) quatre postes au sein du conseil scolaire de l'école élémentaire de Takhini, zone de fréquentation no 18.
  
2. Pour les élections partielles mentionnées à l'article 1, la date de présentation des candidatures est fixée au jeudi 11 octobre 2018.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 septembre 2018.

FILED

M.O. 2018/44 21 September, 2018

**OIL AND GAS ACT**

Pursuant to the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1. In section 3 of the Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area), the expression "for the period that begins on September 1, 2011 and that ends on August 31, 2019" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 20 day of September, 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/44 21 septembre 2018

**LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la Loi sur le pétrole et le gaz, arrête :

1. L'article 3 de l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro) est modifié par abrogation de l'expression « du 1er septembre 2011 au 31 août 2019 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 20 septembre 2018.



---

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,  
excluding annual index ..... \$65.00  
Annual subscription to Parts I, II, and III  
including annual index ..... \$75.00  
Single issues, Parts I and II ..... \$6.00  
Consolidating annual index  
to the 31st day of December ..... \$12.00  
(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

---

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi la deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l'Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour d'un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants:

Abonnement annuel aux Parties I et II  
(sans index) ..... 65,00 \$  
Abonnement annuel Parties I, II et III  
(inclus index cumulatif annuel) ..... 75,00 \$  
Un exemplaire, Parties I et II ..... 6,00 \$  
Index annuel compilé au 31 Décembre ..... 12,00 \$  
(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

